

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Lagerwagen AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

180210385

EXM:
Bolla Consegna / Lieferschein

Mag. Bolla Lieferschein-Nr.	Mag. Bolla Lieferschein-Nr.	Mag. Bolla Lieferschein-Nr.
35354961	49306535	2018-12-04
Collo Kunden-Nr.	Collo Kunden-Nr.	Collo Kunden-Nr.
024466	91000733	1
Mag. Bolla Lieferschein-Nr.	Mag. Bolla Lieferschein-Nr.	Mag. Bolla Lieferschein-Nr.
SP/HMK-PK		

Magna PT S.p.A.

Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 52
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

226315

POSTO SCARIC: 14248

EXM
NURNBERG

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	NUMERO D'ORDINE 0196255 Bolla 35354961 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003884902 Vostro riferimento 413 Dati supplementari 20170714	Quantita dichiarata: 14336 Quantita effettiva: Tipo Imballaggio: 8 Quantita Imballi: 8 Conformita alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 08/12/2018 Firma: <i>[Signature]</i>
0010 Nr-art-clie 9009067975 080-873-324 P-589996 K/0-7#W COM-Code DL Paese origine GERMANIA	Charge 0032110008 di cui 1792# 961778144 001 Charge 0032180996 di cui 1792# 961817779 001 Charge 0032180996 di cui 1792# 961818569 001 Charge 0032307537 di cui 1792# 961876639 001 Charge 0032307537 di cui 1792# 961877949 001 Charge 0032307537 di cui 1792# 961879043 001 Charge 0032307537 di cui 1792# 961879086 001 Charge 0032307537 di cui 1792# 961879297 001	
Lista imballi del DDT (gestione vuoto): 1792 ROHR PE-ROT-3-52X54X225-(28)-A 8 Deckel P-58-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38 8 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1 64 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90	Descriz. clienti	

Continuazione 2

Ingineer / Anschnitt

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4940

13.01



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestraße 1-3 - DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

EXC

Bolla Consigna / Leferschein

Nr. Bolle / Dokumentation 35354961	Nr. Bolle / Dokumentation 49306535	Nr. Bolle / Dokumentation 2018-12-04
Codice 024456	Codice 91000733	Codice 2
Nr. di Lettura SP/HMK-EK	Nr. di Lettura	

Modulo sped. / Versandablage

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARICO: 14248

Conto Dettasse / Kontenabgrenzung

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 524
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Conto Dettasse / Kontenabgrenzung

Conto Dettasse / Kontenabgrenzung

EXW

NÜRNBERG

Nr. inv. Post. Nr.	Nr. articolo Codice / Vo. Nr.	Nr. articolo Beschreibung	Quant. / Menge	Unità di misura
Lista pacchi per spedizione:				
MW RAL		Nr.pacchi/Index Kolli	Peso G.	tara Nr.espresso
		806 X 606 X 720 mm		
	49306535-001	961778144	94,5	38,9 34047643961778144
	49306535-002	961817779	95,0	39,4 34047643961817779
	49306535-003	961818569	95,0	39,4 34047643961818569
	49306535-004	961876639	95,0	39,4 34047643961876639
	49306535-005	961879043	94,5	38,9 34047643961879043
	49306535-006	961877949	94,5	38,9 34047643961877949
	49306535-007	961879086	95,0	39,4 34047643961879086
	49306535-008	961879297	94,5	38,9 34047643961879297
Somma per spedizione		49306535 8 colli	756,0	313,2 2,813 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP35354961				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/RZA-SLEL Manuel Dronagalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-45				

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

13.01



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 04.12.2018
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-010479 vom 04.12.2018



18-010479

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.12.2018			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 04.12.2018			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 1 35335951 2 35353882 3 35353999 4 35354060 5 35354096 6 35354156 7 35354180 8 35354666 9 35354721 10 35354756 11 35354822 12 35354880 13 35354961 14 35354983 15 35355920	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 62	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 6.735
Summe: Total 62,00 COLLI			6.735,00		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 07 DIC 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer					

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604